Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior	MINI
CLUB 2	MJ Esta-Sharks	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Torny	Date / Datum Date / Data	19.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 15:19	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	MN131
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	3867	REY Samuel	
Official scorer Marqueur	4012	MONNEY Ludivine	
Referee 1 Arbitre 1	3385	PAPAUX Loic	
Referee 2 Arbitre 2	3926	BAECHLER Florian	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
0	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CLEMENT Romain				3844
11	A	RESIN Lucas				3851
60	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
1		RESIN Thomas				3852
89		GUILLAUME Sam				16740
10		TOFFEL Colin				16730
27		REBET Olivier				3846
4		REBET Mathys				3918
12		DEMIERRE Mathis				16737
29		JÄGGI Léandre				16734
91		PILLER Tina				3848

COACH: DOUGOUD Yan — 3927

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T

TOTAL 0

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
40:23	1	2	41:16	A

TIME OUT

TOTAL 2 min

2 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	SANSONNENS Loic				3906
22	A	MARMY Théo				3807
90	G	MARMY Loris	X	X	X	3669
	G					
75		SOUSA Yvan				3586
8		MARMY Victor				3659
95		NIERDERHAUSER Chris				3744
18		BAUDOIS Maxime				3955
43		LIECHTI Mathieu				3604
93		MENETREY Arthur				4043

COACH: MARMY Patrick — 1005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:44	75		1
04:17	43		2
09:58	8		3
13:21	8		4
16:39	22	8	5
19:28	75		6
26:40	95		7
30:32	95		8
41:16	8		9
42:21	18		10
43:35	95		11

TOTAL 11

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
42:45	22	2	44:45	H

TIME OUT

TOTAL 2 min